

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Ausschuss für Gesundheit

Berlin, den 22.06.2006  
Tel.: 31487/31483  
(Sitzungssaal)  
Fax: 30487 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit**  
**sowie abweichender Ort!**

Die 19. Sitzung des Ausschusses für Gesundheit findet statt am:

**Mittwoch, dem 28.06.2006, 10:30 Uhr, Adele-Schreiber-Krieger-Straße 1**  
**Sitzungsort: Marie-Elisabeth-Lüders-Haus, Anhörungssaal**

**Bitte Handy abschalten!!!**

## Tagesordnung

- 1 Bericht der Bundesregierung zur Situation der ärztlichen Versorgung im ambulanten Bereich, insbesondere auch in den neuen Ländern, mit anschließender Aussprache mit folgenden eingeladenen Experten:

- Spitzenverbände der GKV
- Kassenärztliche Bundesvereinigung (KBV)
- Wissenschaftliches Institut der AOK (WIdO)

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)66(1) Stellungnahme*

*16(14)66(2) Stellungnahme*

*16(14)74 Bericht*

- 2 Antrag der Abgeordneten Birgitt Bender, Elisabeth Scharfenberg, Dr. Harald Terpe, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Dem Solidarsystem eine stabile Grundlage geben - für eine nachhaltige Finanzierungsreform der Krankenversicherung

**BT-Drucksache 16/950**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Haushaltsausschuss*

**Voten angefordert für den: 28.06.2006**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 3a Gesetzentwurf der Abgeordneten Irmgard Schewe-Gerigk, Volker Beck (Köln) und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung europäischer Antidiskriminierungsrichtlinien

**BT-Drucksache 16/297**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)37 Entschließungsantrag*

*16(14)40 Entschließungsantrag*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Petitionsausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 3b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung europäischer Richtlinien zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung

**BT-Drucksache n 16/1780, 16/1852**

Einführung und Abschluss der Beratung \*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 3c Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Karin Binder, Sevim Dagdelen, Jörn Wunderlich und der Fraktion DIE LINKE.

EU-Antidiskriminierungsrichtlinien durch einheitliches Antidiskriminierungsgesetz wirksam und umfassend umsetzen

**BT-Drucksache 16/370**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Petitionsausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

4a Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD

Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Grundgesetzes  
(Artikel 22, 23, 33, 52, 72, 73, 74, 74a, 75, 84, 85, 87c, 91a, 91b, 93, 98, 104a, 104b, 105, 107, 109, 125a, 125b, 125c, 143c)

**BT-Drucksache 16/813**

Einführung und Abschluss der Beratung

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

16(14)63 Änderungsantrag

16(14)72 Änderungsantrag

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wahlprüfung, Immunität und Geschäftsordnung*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

4b Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD

Entwurf eines Föderalismusreform-Begleitgesetzes

**BT-Drucksache 16/814**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wahlprüfung, Immunität und Geschäftsordnung*  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Sportausschuss*  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für Kultur und Medien*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss (§ 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

5a Gesetzentwurf der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Entwurf eines Verbraucherinformationsgesetzes (VIG)

**BT-Drucksache 16/199**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Gesundheit*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 5b Antrag der Abgeordneten Ulrike Höfken, Bärbel Höhn, Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Konsequenzen aus den Fleischskandalen:  
Umfassende Verbraucherinformation und  
bessere Kontrollen

**BT-Drucksache 16/111**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Gesundheit*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 5c Antrag der Abgeordneten Peter Bleser, Ursula Heinen, Gitta Connemann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Waltraud Wolff (Wolmirstedt), Ulrich Kelber, Volker Blumentritt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Lebensmittelskandalen effektiv entgegenwirken  
- Verbraucher umfassend informieren

**BT-Drucksache 16/195**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 5d Antrag der Abgeordneten Ulrike Höfken, Bärbel Höhn, Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Moderne Verbraucherpolitik fortführen und  
weiterentwickeln

**BT-Drucksache 16/684**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 5e Antrag der Abgeordneten Hans-Michael Goldmann, Dr. Christel Happach-Kasan, Jens Ackermann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Verbraucherschutz in der Marktwirtschaft durch  
mündige und aufgeklärte Verbraucher  
sicherstellen

**BT-Drucksache 16/825**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 6a Gesetzentwurf der Abgeordneten Laurenz Meyer (Hamm), Veronika Bellmann, Klaus Brähmig, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten  
Dr. Rainer Wend, Doris Barnett, Klaus Barthel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD  
Entwurf eines Ersten Gesetzes zum Abbau bürokratischer Hemmnisse insbesondere in der mittelständischen Wirtschaft

**BT-Drucksache 16/1407**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 6b Gesetzentwurf der Bundesregierung  
  
Entwurf eines Ersten Gesetzes zum Abbau bürokratischer Hemmnisse insbesondere in der mittelständischen Wirtschaft

**BT-Drucksache 16/1853**

Einführung und Abschluss der Beratung \*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

- 7a Gesetzentwurf der Fraktionen der CDU/CSU und SPD

Entwurf eines Steueränderungsgesetzes 2007

**BT-Drucksache 16/1545**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 7b Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Steueränderungsgesetzes 2007

**BT-Drucksache 16/1859****Federführend:**  
*Finanzausschuss***Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)***Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

Einführung und Abschluss der Beratung \*

## 7c Antrag der Abgeordneten Christine Scheel, Kerstin Andrae, Dr. Gerhard Schick, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Steueränderungsgesetz 2007 zurückziehen

**BT-Drucksache 16/1501****Federführend:**  
*Finanzausschuss***Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Haushaltsausschuss***Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

Einführung und Abschluss der Beratung

## 7d Antrag der Abgeordneten Dr. Volker Wissing, Dr. Hermann Otto Solms, Carl-Ludwig Thiele, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Keine weiteren Steuererhöhungen

**BT-Drucksache 16/1654****Federführend:**  
*Finanzausschuss***Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Haushaltsausschuss***Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 8 Antrag der Abgeordneten Ulrike Höfken, Cornelia Behm, Bärbel Höhn, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Bei gentechnisch veränderten Pflanzen nationales Recht auf Einfuhrverbote und Schutzmaßnahmen nutzen

**BT-Drucksache 16/1176**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 9 Antrag der Abgeordneten Hans-Michael Goldmann, Dr. Karl Addicks, Christian Ahrendt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP, der Abgeordneten Eva Bulling-Schröter, Dr. Gesine Löttsch, Heidrun Bluhm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Bärbel Höhn, Rainer Steenblock, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Verbot der Einfuhr von Wildvögeln

**BT-Drucksache 16/1502**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 10a Antrag der Abgeordneten Ilse Aigner, Michael Kretschmer, Katherina Reiche (Potsdam), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten René Röspel, Jörg Tauss, Nicolette Kressl, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Die technologische Leistungsfähigkeit mit dem 6-Milliarden-Euro-Programm und der High-Tech-Strategie stärken

**BT-Drucksache 16/1546**

Einführung und Abschluss der Beratung

- 10b Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Bundesregierung zum 6-Milliarden-Euro-Programm für Forschung und Entwicklung - Neue Impulse für Innovation und Wachstum

**BT-Drucksache 16/1400**

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

**Federführend:**

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

**Federführend:**

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Mitberatend:**

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11a Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
an den Rat und das Europäische Parlament  
Entwicklung und Auswirkungen des  
Patentrechts im Bereich der Biotechnologie und  
der Gentechnik

**KOM-Nr.(2005)312 endg.; Ratsdok.-Nr:  
11341/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)38 Entschließung*

*16(14)73 Entschließung*

*Ressortbericht BMJ 16.08.2005*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische  
Parlament, den Rat, den Europäischen  
Wirtschafts- und Sozialausschuss und den  
Ausschuss der Regionen zu öffentlich-privaten  
Partnerschaften und den gemeinschaftlichen  
Rechtsvorschriften für das öffentliche  
Beschaffungswesen und Konzessionen

**KOM-Nr.(2005)569 endg.; Ratsdok.-Nr:  
12303/05**

*Ressortbericht BMWi 02.12.2005*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11c Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur  
Genehmigung des Abschlusses der  
Vereinbarung zwischen der Europäischen  
Gemeinschaft und dem Schweizerischen  
Bundesrat über einen Beitrag der  
Schweizerischen Eidgenossenschaft zur  
Verringerung der wirtschaftlichen und sozialen  
Ungleichheiten in der erweiterten Europäischen  
Union im Namen der Europäischen  
Gemeinschaft und zur Ermächtigung  
bestimmter Mitgliedstaaten, einzeln Abkommen  
mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur  
Umsetzung der Vereinbarung zu schließen

**KOM-Nr.(2005)468 endg.; Ratsdok.-Nr:  
13581/05**

*Ressortbericht BMF 11.11.2005*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11d Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
Überprüfung der Strategie für nachhaltige Entwicklung  
Ein Aktionsprogramm

**KOM-Nr.(2005)658 endg.; Ratsdok.-Nr: 15796/05**

*Ressortbericht AA 18.01.2006*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11e Jahresbericht der Kommission

22. Jahresbericht der Kommission über die Kontrolle der Anwendung des Gemeinschaftsrechts (2004)

**KOM-Nr.(2005)570 endg.; Ratsdok.-Nr: 5594/06**

*Ressortbericht BMF 16.02.2006*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

## 11f Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Politische Erfolge 2005

**KOM-Nr.(2006)124 endg.; Ratsdok.-Nr: 7572/06**

*Ressortbericht AA 30.03.2006*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 28.06.2006**

11g Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Arzneimittel für neuartige Therapien und zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 (inkl. 15023/05 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005)567 endg.; Ratsdok.-Nr: 15023/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)45 Bericht*

*16(14)67 Entschließungsantrag*

*Ressortbericht BMG 06.12.2005*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 28.06.2006**

11h Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 90/385/EWG und 93/42/EWG des Rates sowie der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Überarbeitung der Richtlinien über Medizinprodukte (inkl. 5072/06 ADD 1)

**KOM-Nr.(2005)681 endg.; Ratsdok.-Nr: 5072/06**

*Ressortbericht BMG 23.01.2006*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

**Voten angefordert für den: 28.06.2006**

11i Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Norwegen zur Änderung des Finanzbeitrags Norwegens gemäß dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Königreich Norwegen über die Beteiligung Norwegens an der Arbeit der Europäischen Beobachtungsstelle für Drogen und Drogensucht (EBDD)

**KOM-Nr.(2006) 115 endg.; Ratsdok.-Nr: 7813/06**

*Ressortbericht BMG 04.04.2006*

Einführung und Abschluss der Beratung

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Dr. Harald Terpe [B90/GRUENE]*

- 12a Antrag der Abgeordneten Daniel Bahr (Münster), Heinz Lanfermann, Dr. Konrad Schily, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

**Federführend:**  
*Ausschuss für Gesundheit*

Ausgleich für neue Arbeitszeitmodelle in Krankenhäusern vorziehen

**BT-Drucksache 16/670**

Einführung

- 12b Bericht der Bundesregierung über die aktuelle Situation im Hinblick auf die Umsetzung der EU-Arbeitszeitrichtlinie in den Krankenhäusern

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)39 Bericht*

- 13 Verschiedenes

- aktuelle Finanzentwicklung in der gesetzlichen Krankenversicherung
- EU-Dienstleistungsrichtlinie im Nachgang zum Rat für Wettbewerbsfähigkeit am 29. Mai 2006

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(14)56 Bericht*

***Dr. Martina Bunge, MdB***

*Vorsitzende*